

REPUBLIC OF VANUATU

Approved 

Date 

Attorney General


PRICE CONTROL (AMENDMENT) (N° 3) ORDER N° 38 OF 19 82

To prescribe the maximum prices chargeable on the sale of certain goods and matters connected therewith.

IN EXERCISE of the power contained in section 15 of the Joint Price Control Regulation N° 18 of 1974, I hereby make the following Order : -

Amendment of
Order N° 30
of 1982

1. The Schedule to the Price Control Order N° 30 of 1982 is repealed and the following Schedule substituted therefor : -

Approved 

Date

4-10-82

 Attorney General

REPUBLIC OF VANUATU

ORDER No. 38 of 1982

To provide for the maximum slaughter fee to be charged by approved abattoirs in Port-Vila and matters connected herewith.

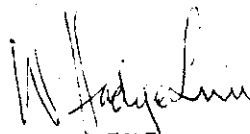
In exercise of the power conferred by section 9 of the joint Price Control Regulation No. 18 of 1974,

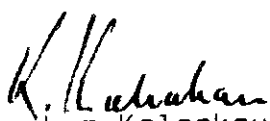
I hereby make the following Order :

1. The Order No. 14 of 1980 is hereby revoked.
2. The fee for slaughtering beasts for consumption in the urban areas of Port-Vila which may be charged by abattoirs approved under the Abattoirs Regulation No. 18 of 1977 shall be not more than 23 VT for each kilo of carcasse weight.
3. This Order shall come into force on the 21st day of October, 1982.

Made at Port-Vila the 21st day of October, 1982.

Approved


W H LINI
Prime Minister


Kalpokor Kalsakau
Minister of Finance,
Commerce, Industry and
Tourism

P R O D U C T S	! Maximum whole- ! sale price in ! Vila & Lugan- ! ville	! Maximum retail! ! price in Vila ! and ! Luganville	! Maximum whole- ! sale price on ! the ships	! Maximum retail ! price outside ! Vila & Lugan- ! ville
Tea in packet of 1½ lb 250 grs!	108	120	115	135
Tea in packet of 1/4 lb 125grs!	59	65	64	75
Soluble coffee in tin of 200grs	395	435	418	480
Soluble coffee in tin of 50 grs	113	125	128	140
Milo in tin of 375 grs	195	215	208	240
Milo in tin of 200 grs	108	120	115	135
Powdered milk in tin of 1 kg	511	562	544	625
Powdered milk in tin of 300grs	156	172	165	190
Lactogen in tin of 1.25 kg	686	755	730	840
Lactogen in tin of 500 grs	320	352	340	390
Washing powder in packet of 750 grs	217	240	230	265
Washing powder in packet of 395 grs	100	110	107	125
Waratah soap in bar of 600 grs	105	115	114	130
Canned butter in can of 340grs!	182	200	193	220
Fresh butter in packet of ½ lb!	89	100	95	110
Magarine in packet of 1 kg	246	275	265	305
Magarine in packet of 500 grs	125	140	135	155
Cabin Biscuits in tin of 9 kgs! (20 lbs)	1.687	1.855	1.810	2.075
Cabin Biscuits in tin of 4.5 kgs (10 lbs).	782	860	840	965
Cabin Biscuits in tin of 2.25 kgs (5 lbs)	471	518	500	575
"Plain" flour in packet of 1 kg	86	95	97	110
Maling luncheon meat in tin of 12 oz	55	60	58	70
Maling luncheon meat in tin of 7 oz (198 grs)	90	100	95	110

ARRETE N° 38 DE 1982 SUR LE CONTROLE DES PRIX (AMENDEMENT) (N° 3)

Fixant les prix de vente de certains produits et traitant des matières connexes.

Le Ministre des Finances

VU l'article 15 du Règlement Conjoint N° 18 de 1974 sur le contrôle des prix : -

Amendement de
l'Arrêté N° 30
de 1982

1. L'annexe de l'Arrêté N° 30 de 1982 sur le Contrôle des Prix est annulée et remplacée par l'Annexe Jointe au présent Arrêté : -

Partie 2 : Prix maxima de la viande de boeuf (en VT par kilo)
en vente dans les boucheries de Port-Vila.

M O R C E A U X	PRIX DE VENTE MAXIMA
- Ragoût	200
- Soupe	180
- Plat de Côte	180
- Poitrine	180 "

Entrée en vigueur : 2. Le présent Arrêté entrera en
vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port Vila, le 21 Octobre 1982


W Hedve LINI
Premier Ministre


Kalpokor KALSAKAU
Ministre des Finances, du Commerce,
de l'Industrie et de Tourisme

" A N N E X E

PARTIE 1 :

Prix maxima de vente en gros et au détail (en VT) de certaines denrées.

	Prix Maxima de vente en gros Vila et Lu- ganville	Prix Maxima de vente au détail dans les muni- cipalités de Vila et Lugan- ville	Prix Maxima de vente en gros à bord des na- vires	Prix Maxima de vente au détail hors des muni- cipalités de Vila et Lugan- ville
Riz en sac de 25 kgs	1,748	1,925	1,980	2,255
Riz en sac de 10 kgs	712	785	805	920
Riz en sac de 5 kgs	368	405	415	475
Riz en sac de 1 kg	78	86	88	100
Maquereau à la tomate en boîte de 15 oz	75	83	83	95
Maquereau à la tomate en boîte de 7.5 oz	45	50	48	55
Maquereau à la tomate en boîte de 5.5 oz	30	33	32	37
Maquereau à l'huile en boîte de 15 oz	73	80	80	90
Maquereau à l'huile en boîte de 7 oz	43	48	46	53
Maquereau à l'huile en boîte de 5.5 oz	28	30	30	35
Corned beef ox & palm sans céréales en boîte de 340 grs	173	190	185	210
Corned beef ox & palm avec céréales en boîte de 340 grs	128	140	136	155
Corned beef Imperial sans céréales en boîte de 340 grs	197	216	210	240
Corned beef Imperial avec céréales en boîte de 340 grs	128	140	136	155
Corned beef Local en boîte de 280 grs	120	130	128	150
Sucre en poudre en sachet de 2 kgs	159	175	180	205
Sucre en poudre en sachet de 1 kg	81	90	90	105
Sel de table Saxa en sachet de 750 grs	71	78	77	90
Sel de table Saxa en sachet de 500 grs	37	40	40	46

P R O D U I T S	Prix maxima de vente en gros Vila et Lugan- ville	Prix maxima de vente au détail dans les muni- cipalités de Vila et Lugan- ville	Prix maxima de vente en gros à bord des navires	Prix maxima de vente au détail hors des muni- cipalités de Vila et Lugan- ville
Huile de soja en bouteille de 1 litre	156	172	170	195
Huile d'Arachide en bouteille de 1 litre	257	232	275	315
Thé en paquet de 250 grs	108	120	115	135
Thé en paquet de 125 grs	59	65	64	75
Café soluble en bte de 200 grs	395	435	418	480
Café soluble en bte de 50 grs	113	125	120	140
Milo en boîte de 375 grs	195	215	208	240
Milo en boîte de 200 grs	102	120	115	135
Lait en poudre en bte de 1 kg	511	562	544	625
Lait en poudre en bte de 300grs	156	172	165	190
Lait Lactogen en bte de 1.25kg	606	755	730	840
Lait Lactogen en bte de 500grs	320	352	340	390
Lessive en paquet de 750 grs	217	240	230	265
Lessive en paquet de 335 grs	100	110	107	125
Savon Waratah en barre de 600 600 grs	105	115	114	130
Beurre en boîte de 340 grs NZ	182	200	193	220
Beurre Pale en paquet de ½ lb	83	100	95	110
Magarine on paquet de 1 kg	246	275	265	305
Magarine en paquet de 500 grs	125	140	135	155
Cabin Biscuits en boîte de 9 kgs (20 lbs)	1.687	1.855	1.810	2.075
Cabin Biscuits en boîte de 4.5 kgs (10 lbs)	782	860	840	965
Cabin Biscuits en boîte de 2.25 kgs (5 lbs)	471	518	500	575
Farine "Plain" en paquet de 1 kg	86	95	97	110
Maling luncheon en boîte de 12 oz	55	60	58	70
Maling luncheon en boîte de 7 oz	90	100	95	110